toonfish präsentiert:

BENNI BÄRENSTARK

5 – CIRCUS BODONI

© Peyo

BENNI BÄRENSTARK

5 – CIRCUS BODONI

Text: Peyo und Gos
Zeichnungen: Walthéry

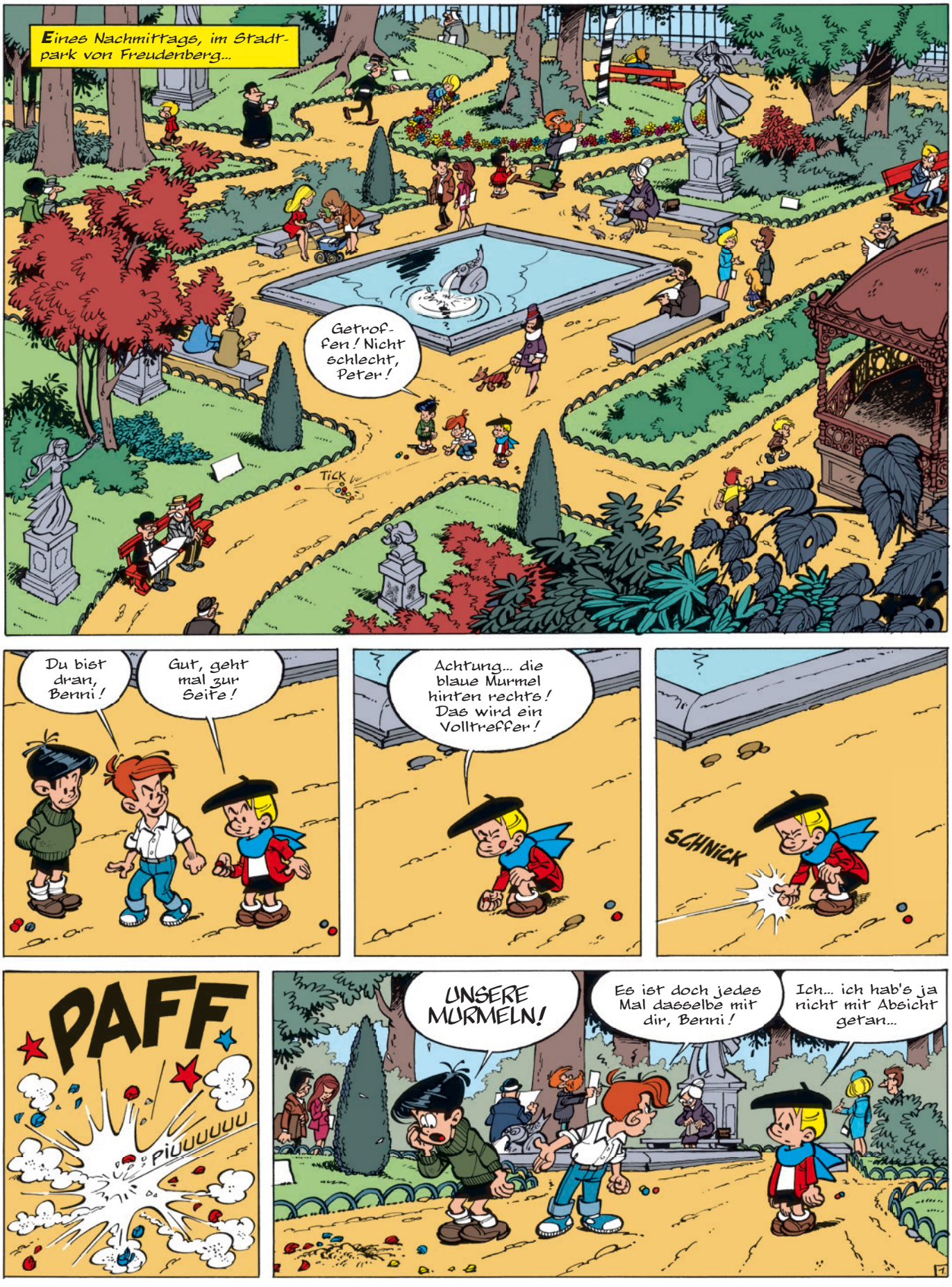
© Peyo

toonfish

***toonfish* ist ein Imprint des SPLITTER Verlags**
Auflage 04/2014
© Splitter Verlag GmbH & Co. KG · Bielefeld 2014
Aus dem Französischen von Max Murmel
Verwendung fand die Vorlage der Übersetzung von Gabriele Montaldi-Seehorst
BENOÎT BRISEFER: LE CIRQUE BODONI
Copyright © Peyo - 2014 - Licensed through I.M.P.S. (Brussels) - www.schlumpf.com
Bearbeitung: Delia Wüllner-Schulz
Lettering: Kai Frenken
Covergestaltung: Dirk Schulz
Herstellung: Horst Gotta
Alle deutschen Rechte vorbehalten
für die digitale Veröffentlichung
ISBN (epub): 978-3-95839-896-2
ISBN (mobi): 978-3-95839-897-9
ISBN (pdf): 978-3-95839-898-6

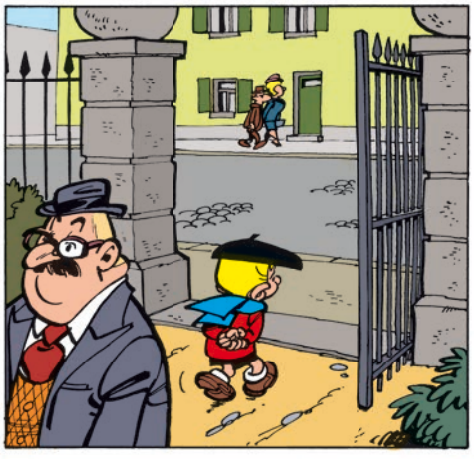
Weitere Infos und den Newsletter zu unserem Verlagsprogramm unter:
www.toonfish-verlag.de

News, Trends und Infos rund um den deutschsprachigen Comicmarkt unter:
www.comic.de
Verlagsübergreifende Berichterstattung mit vielen Insiderinformationen und Previews!


Eines Nachmittags, im Stadtpark von Freudenberg...
Getroffen! Nicht schlecht, Peter!
TICK
Du bist dran, Benni!
Gut, geht mal zur Seite!
Achtung... die blaue Murmel hinten rechts! Das wird ein Volltreffer!
SCHNICK
PAFF
PIUUUUUU
UNSERE MURMELN!
Es ist doch jedes Mal dasselbe mit dir, Benni!
Ich... ich hab's ja nicht mit Absicht getan...

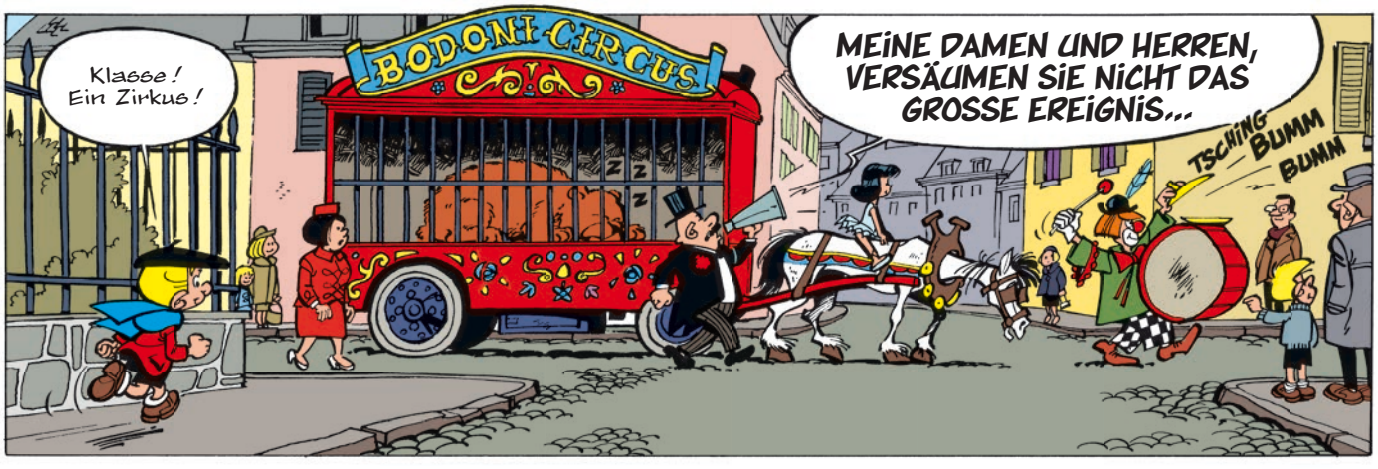
Immer machst du alles kaputt! Wir spielen nicht mehr mit dir!

Als könnte ich was dafür, dass ich so stark bin! Ich kann doch nicht immer Schnupfen haben, nur um ein normaler Junge zu sein!

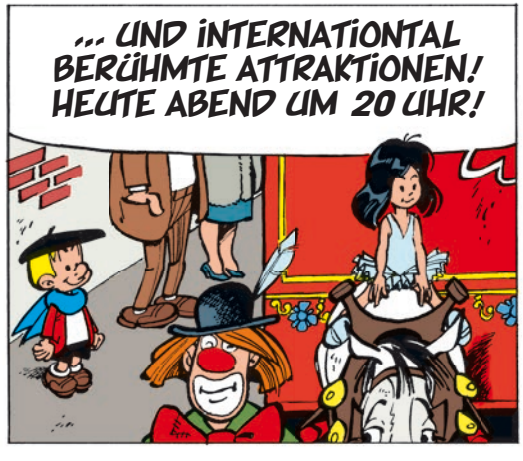


BUMM TSCHING
BUMM TSCHING
?

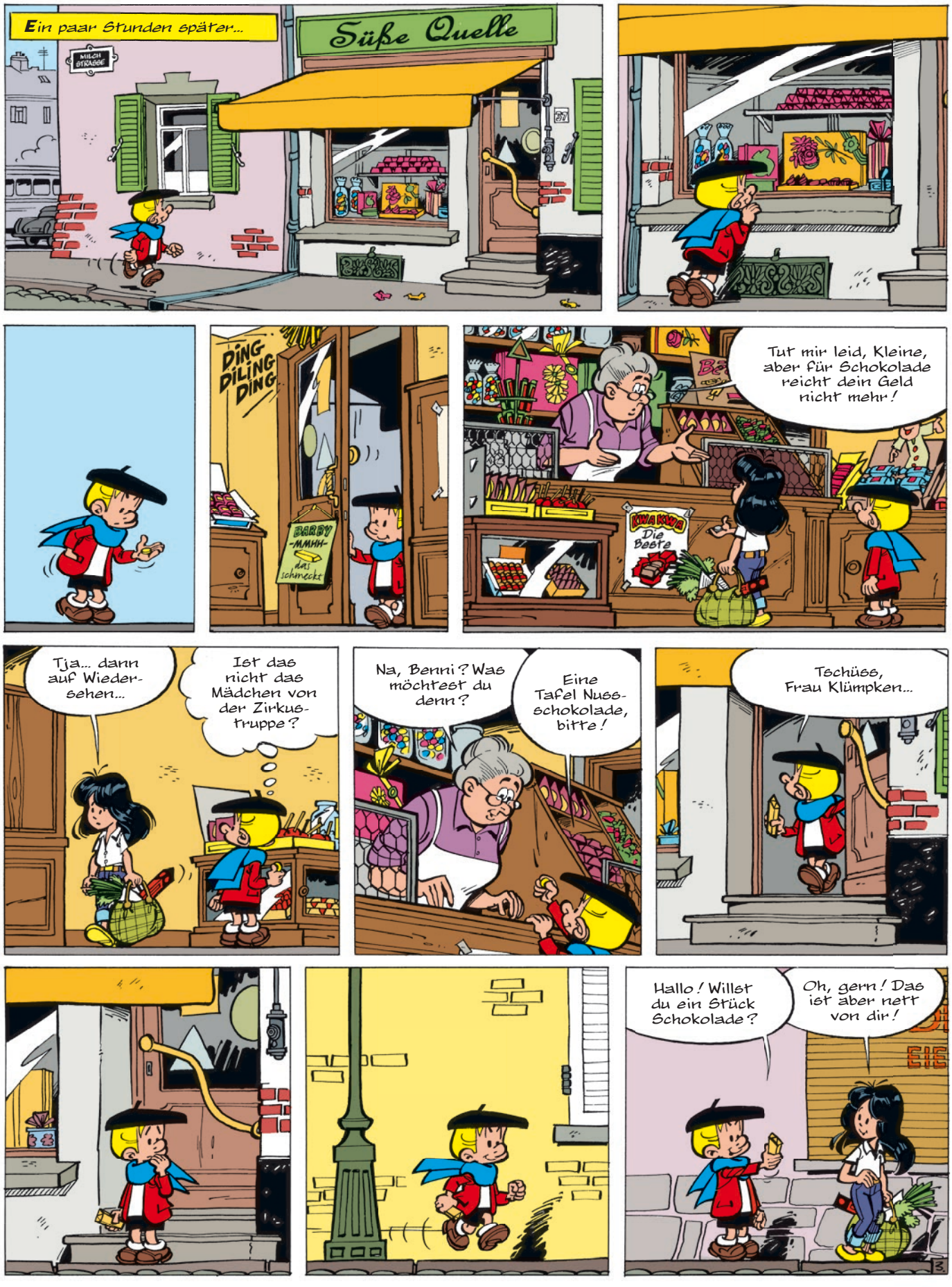
Was ist denn das? Eine Musikkapelle?

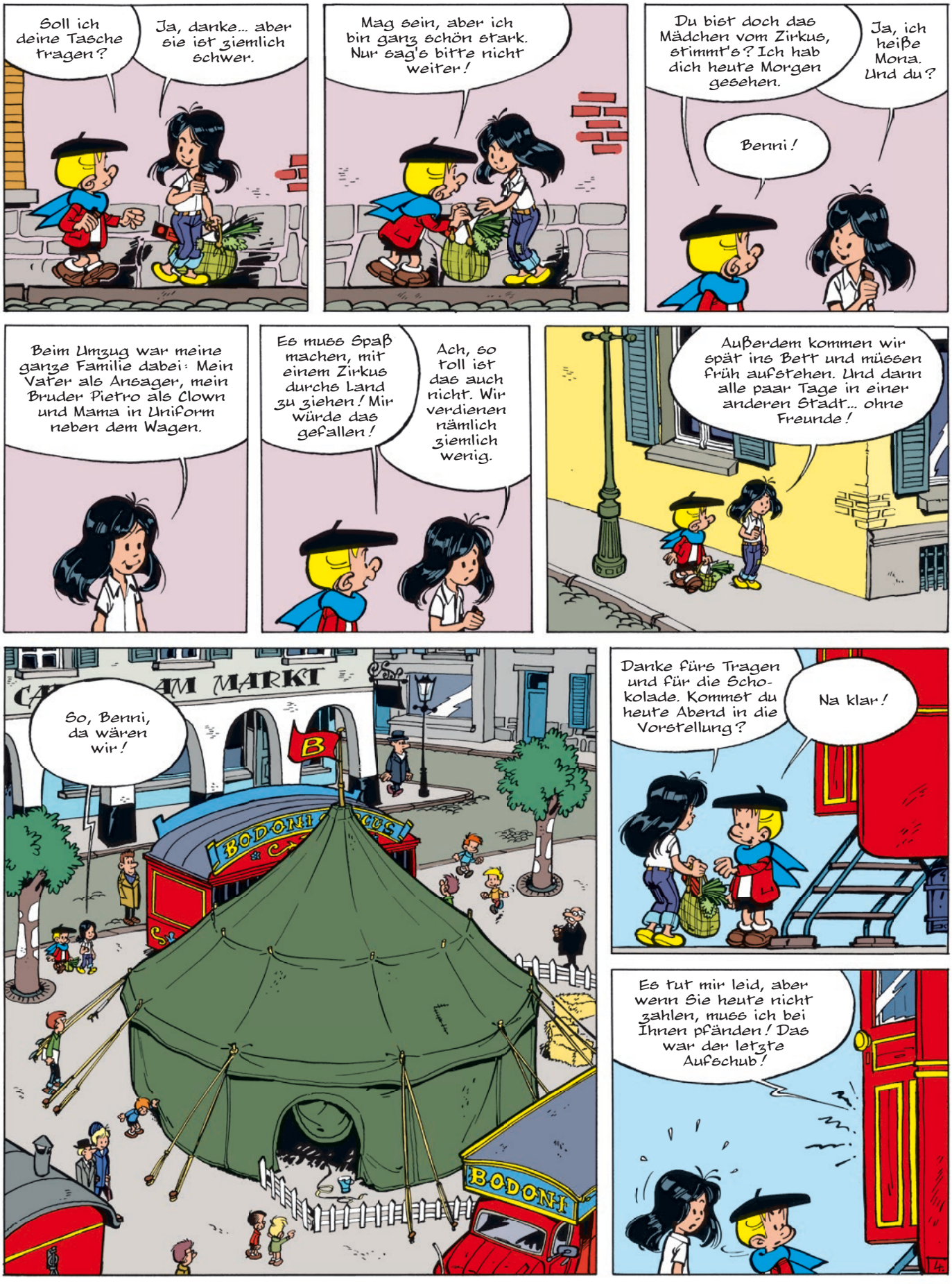

Klasse! Ein Zirkus!
BODONI CIRCUS
MEINE DAMEN UND HERREN, VERSÄUMEN SIE NICHT DAS GROSSE EREIGNIS...
TSCHING BUMM BUMM

... HEUTE ABEND UM 20 UHR! CIRCUS BODONI PRÄSENTIERT IHNEN SENSATIONELLE, EINZIGARTIGE...


... UND INTERNATIONTAL BERÜHMTE ATTRAKTIONEN! HEUTE ABEND UM 20 UHR!

Toll! Da muss ich unbedingt hin! Ich liebe Zirkus!


Ein paar Stunden später...
Süße Quelle
MILCH STRASSE
57
DING DILING DING
BARDY -MMHH- das schmeckt
Tut mir leid, Kleine, aber für Schokolade reicht dein Geld nicht mehr!
KWAKWA Die Beste
Tja... dann auf Wiedersehen...
Ist das nicht das Mädchen von der Zirkustruppe?
Na, Benni? Was möchtest du denn?
Eine Tafel Nussschokolade, bitte!
Tschüss, Frau Klümpken...
Hallo! Willst du ein Stück Schokolade?
Oh, gern! Das ist aber nett von dir!


Soll ich deine Tasche tragen?
Ja, danke... aber sie ist ziemlich schwer.
Mag sein, aber ich bin ganz schön stark. Nur sag's bitte nicht weiter!
Du bist doch das Mädchen vom Zirkus, stimmt's? Ich hab dich heute Morgen gesehen.
Ja, ich heiße Mona. Und du?
Benni!
Beim Umzug war meine ganze Familie dabei: Mein Vater als Ansager, mein Bruder Pietro als Clown und Mama in Uniform neben dem Wagen.
Es muss Spaß machen, mit einem Zirkus durchs Land zu ziehen! Mir würde das gefallen!
Ach, so toll ist das auch nicht. Wir verdienen nämlich ziemlich wenig.
Außerdem kommen wir spät ins Bett und müssen früh aufstehen. Und dann alle paar Tage in einer anderen Stadt... ohne Freunde!
So, Benni, da wären wir!
AM MARKT
BODONI
Danke fürs Tragen und für die Schokolade. Kommst du heute Abend in die Vorstellung?
Na klar!
Es tut mir leid, aber wenn Sie heute nicht zahlen, muss ich bei Ihnen pfänden! Das war der letzte Aufschub!